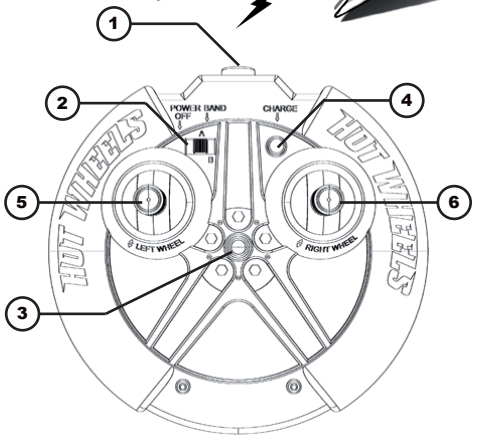
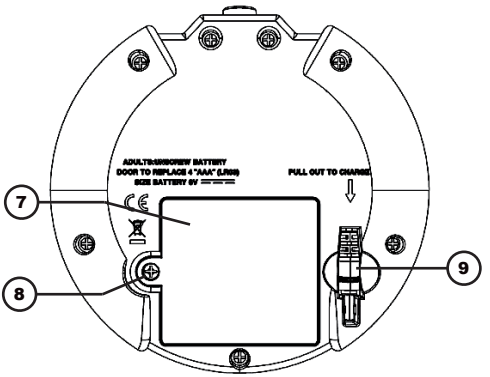
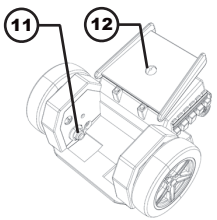
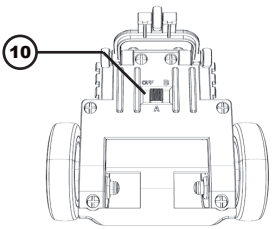
EN ES FR

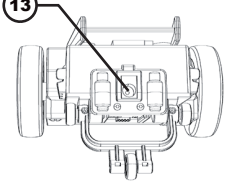












(EN) PART NAME:

Remote Controller:
1. INFRARED EMITTER
2. POWER / BAND SWITCH
3. CHARGING LED
4. CHARGE BUTTON
5. LEFT STICK
6. RIGHT STICK
7. BATTERY COVER
8. BATTERY COVER SCREW
9. CHARGING PLUG

Turbo Wheels:
10. POWER / BAND SWITCH
11. WHEEL PEG
12. INFRARED RECIEVER
13. CHARGE PLUG

(ES) DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS:

Mando a distancia:
1. RECEPTOR INFRARROJOS
2. INTERRUPTOR DE ENCENDIDO / BANDA
3. LED DE CARGA
4. BOTÓN DE CARGA
5. PALANCA IZQUIERDA
6. PALANCA DERECHA
7. TAPA DE LAS PILAS
8. TORNILLO DE LA TAPA DE LAS PILAS
9. CONECTOR DE CARGA

Turbo Wheels:
10. INTERRUPTOR DE ENCENDIDO / BANDA
11. CLAVIJA
12. RECEPTOR DE INFRARROJOS
13. PUERTO DE CARGA

(FR) DESCRIPTION DU PRODUIT:

Télécommande:
1. EMETTEUR INFRAROUGE
2. ALLUMAGE / SELECTION DU PISTE
3. LED DU CHARGEMENT
4. BOUTON DU CHARGEMENT
5. LEVIER GAUCHE
6. LEVIER DROIT
7. COUVERCLE BATTERIES
8. VIS COUVERCLE BATTERIES
9. CONNECTEUR DU CHARGEMENT

Turbo Wheels:
10. ALLUMAGE / SELECTION DU PISTE
11. CHEVILLES
12. RECEPTEUR INFRAROUGE
13. CONNECTEUR DU CHARGEMENT

(EN) INTRODUCTION:
Thanks for purchasing the Hot Wheels Turbo Wheels. With this RC Car you can turn any of your favourite Hot Wheels into a complete RC! Just attach your car and race against your friends to see how is the fastest!

(ES) INTRODUCCIÓN:
Gracias por haber comprado Hot Wheels Turbo Wheels. Con este coche RC puedes convertir cualquiera de tus coches favoritos de Hot Wheels en un RC. Solo hay que conectar tu coche y competir contra tus amigos para ver quién es más rápido.

(FR) INTRODUCTION:
Merci d'avoir acheté un Turbo Wheels de Hot Wheels. Avec cet accessoire RC, transforme ta voiture préférée Hot Wheels en un vrai véhicule RC!!
Il te suffit d'accrocher ta voiture au châssis RC et tu pourras gagner toutes les courses !

(EN) PRODUCT SUPPORT:
There is a dedicated help line for this product if you have problems. For help and advice ring:

UK 0203 514 7021

Please have your receipt ready when you call. You can also contact us via email: support@ingodevices.com or visit us at http://www.ingodevices.com

(ES) SOPORTE TÉCNICO:
Existe una vía de ayuda para resolver sus problemas técnicos. Para obtener ayuda o consejos dispone de los siguientes datos de contacto:

ESPAÑA 902 023 951

Por favor, tenga a mano su ticket de compra durante la llamada. También puede contactar con nosotros vía email: support@ingodevices.com o visitando nuestra web: http://www.ingodevices.com

(FR) ASSISTANCE TECHNIQUE DU PRODUIT:
Nous disposons d'une ligne d'assistance spéciale pour ce produit pour vous aider en cas de problèmes. Pour toute assistance ou demande de conseil, veuillez nous contacter au :

FRANCE 0891 65 01 01

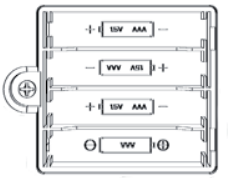
Nous vous conseillons de détenir votre facture à portée de main lorsque vous nous appelez. Vous pouvez également nous joindre par courrier électronique à support@ingodevices.com ou nous visiter sur http://www.ingodevices.com

(EN) PACKAGE CONTENTS:
The RC comes with the following:
• Hot Wheels Car
• Hot Wheels Turbo Wheels
• Hot Wheels Remote Controller
• 3 Sticker sheets

CHARGE:
This device uses batteries to power the Remote Controller and to charge the Turbo Wheels.
In order to insert the batteries in the Remote Controller you need to follow these steps:

WARNING: This operation needs to be performed by an adult.

1. Locate the battery compartment (#7) at the bottom of the Remote Control. Use a Phillips screwdriver to remove the screw (#8) that tightens the battery cover.
2. Remove the battery cover (#7)
3. Install 4 new AAA size (LR03) batteries in the orientation shown.

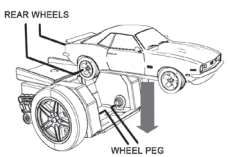


4. Place the battery cover and tighten the screw.

The Turbo Wheels have an internal battery to keep the energy necessary to run. Once battery is exhausted you will need to plug it to the controller to charge it back again.

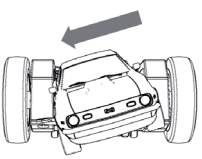
In order to charge the Turbo Wheels you need to follow these steps:
1. Locate the charging plug (#9) placed in the bottom of the Remote Controller.
2. Pull the Charging Plug out
3. Insert the Charging Plug into the Charging Port (#13) located at the back of the Turbo Wheels.
4. Turn ON the Remote Controller and the Turbo Wheels by switching the Power Switch (#2 & #10) to either A or B bands
5. Press the CHARGE button (#4) of the Remote Control to start the charging process.
6. The Charging LED (#3) of the Remote Control will stay on during all the charging process.
7. When charging is complete, after 15 minutes, the Remote Control LED (#3) goes off.
8. Remove the Charging plug (#9) from the Turbo Wheels and place it back in the controller.
   First insert the cable inside the controller and later place the plug in its position, it should fit tightly.

CONNECT
The Hot Wheels Turbo Wheels are compatible with most of your Hot Wheels cars. In order to load the car into the Turbo Wheels the rear wheels must be clipped into the Wheel peg (#11).

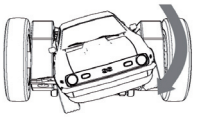


Then you need to insert one wheel first and the next one following this images:

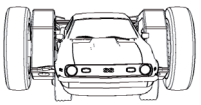
1. Insert the car diagonally, fixing one rear wheel first.



2. Turn the car in order to fix the second rear wheel.



3. You're set to race!

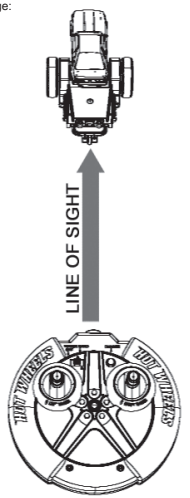


TURN ON AND RACE YOUR FRIENDS
The Turbo Wheels come with two different bands to allow you control two cars in the same room. In order to do so you need to place each controller and Turbo Wheels in a different band.

In order to power on the unit you need to select the working band you prefer (A or B).

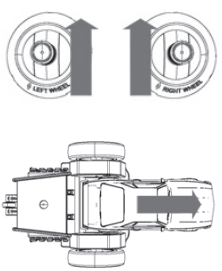
To choose the A band you need to move the Turbo Wheels switch (#10) and Remote Control switch (#2) to A when you turn them on. In order to use the B band you need to switch both (Remote & Turbo Wheels) to B.

DRIVE
The RC Turbo Wheels are driven by infrareds. This means that the car must always be in the line of sight of the controller. In order to achieve the best results you should point the Remote Control IR Emitter (#1) in the direction of the Turbo Wheels IR Reciever (#12) as shown in the following image:

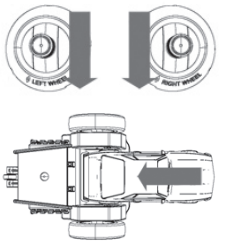


Now it's time to drive!

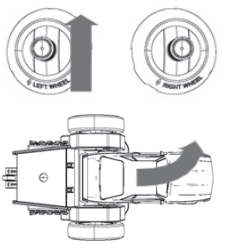
Move forward:
Drive forward by pushing both sticks forward.



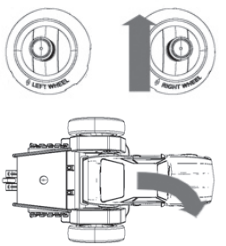
Move backwards:
Drive reverse by pulling both sticks backwards.



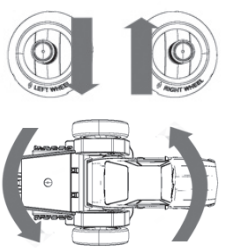
Turn left:
Turn left by moving left stick forward.



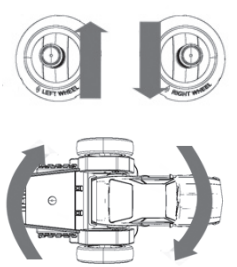
Turn right:
Turn right by moving left stick forward.



Spin left:
Spin left by pushing right stick forward and pulling the left stick backwards.



Spin right:
Spin right by pushing left stick forward and pulling the right stick backwards.



TROUBLESHOOTING:
• Product does not turn on or does not respond
Try this:
a. Make sure batteries are correctly installed
b. Make sure battery cover is securely attached
c. Remove batteries and put them back in
d. Clean battery contacts with a soft eraser
e. Install new batteries
f. Make sure the Plug is properly connected to the Turbo Wheels
• Product makes strange sounds or behaves erratically
Try this:
a. Clean battery contacts with a soft eraser
b. Install new batteries

DISPOSAL:
Electrical and electronic equipment (EEE) contains materials, parts and substances which can be dangerous to the environment and harmful to human health if waste of electrical and electronic equipment (WEEE) is not disposed of correctly.
Equipment, which is marked with the WEEE logo (as shown below), should not be thrown away with your household waste. Contact your Local Authority Waste Disposal Department as they will be able to provide details of the recycling options available in your area.
Used batteries are hazardous waste and NOT to be disposed of with the household waste! As a consumer you are legally obligated to return all batteries for environmentally responsible recycling – no matter whether or not the batteries contain harmful substances*).
Return batteries free of charge to public collection points in your community or to shops selling batteries of the respective kind.
Only return fully discharged batteries.
*) marked Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb=lead
• Only use mercury and cadmium-free batteries.
• Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
• Rechargeable batteries should be removed from product before recharging.
• Rechargeable batteries should be charged under adult supervision.
• Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
• Batteries are to be inserted with the correct polarity.
• Batteries should be replaced under the supervision of an adult.
• Exhausted batteries are to be removed from the product.
• The supply terminals are not to be short-circuited.
• Used batteries are hazardous waste and NOT to be disposed of the household waste!!! Return the batteries to your dealer or to collection points in your community.
• Keep batteries away from children.
Children might swallow batteries.
Contact a physician immediately if a battery was swallowed.
• Check your batteries regularly to avoid battery leakage.
• Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
• CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced
Replace only with the same or equivalent type.

Ingo Devices assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Due to our continuous improvement, Ingo Devices reserves the right to change without notice, product offerings, specifications and compatibility.

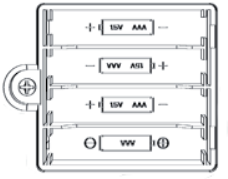
www.ingodevices.com

(ES)CONTENIDO EN EL PRODUCTO
El RC esta formado por lo siguiente:
• Un coche Hot Wheels
• Hot Wheels Turbo Wheels
• Un mando distancia de Hot Wheels
• 3 hojas de pegatinas

CARGA:
Este dispositivo utiliza baterías para alimentar el mando a distancia y para cargar el Turbo Wheels.
Para insertar las pilas en el mando a distancia tienen que seguir los siguientes pasos:

ADVERTENCIA: Esta operación debe ser realizada por un adulto

1. Localice el compartimento (#7) de la batería en la parte inferior del mando a distancia. Utilice un destornillador Phillips para quitar el tornillo que aprieta la tapa de la batería.
2. Retire la tapa de la batería (#7)
3. Instale 4 nuevas pilas de tamaño AAA (LR03) en la orientación mostrada.

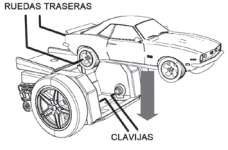


4. Coloque la tapa de la batería y apriete el tornillo.

El Turbo Wheels tiene una batería interna para funcionar. Cuando la batería se agote, tendrá que conectarla de nuevo al mando a distancia para cargar la batería de nuevo.

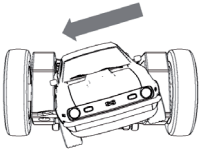
Para cargar el Turbo Wheels debes seguir los siguientes pasos:
1. Localice el conector de carga (#9) situado en la parte trasera del mando a distancia.
2. Saque el conector de carga a fuera
3. Inserte el conector de carga en el puerto de carga (#13) ubicado en la parte trasera del Turbo Wheels.
4. Encienda el Mando a Distancia y el Turbo Hot Wheels. Mueva el botón ON/OFF (#2 y #10) a la posición A o B.
5. Pulse el botón de carga del mando a distancia (#4) para iniciar el proceso de carga.
6. El indicador de carga del mando a distancia (#3) se mantendrá encendido durante todo el proceso.
7. Cuando la carga esté completa, a los 15 minutos, se apagará el indicador de carga del mando a distancia (#3).
8. Retire el conector de carga (#9) del Turbo Wheels y coloquelo de nuevo en el controlador. Primero inserte el cable en el interior del controlador y coloque de nuevo el conector en su posición, debe quedar apretado.

CONEXIÓN
El Hot Wheels Turbo es compatible con la mayoría de tus coches de Hot Wheels.
Para cargar el coche de Hot Wheels en el Turbo Wheels, las ruedas traseras deben estar sujetadas en la clavija de las ruedas del Turbo Wheels (#11).

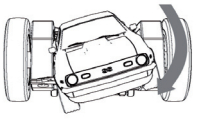


Primero inserte una rueda y luego la siguiente siguiendo estas imagenes:

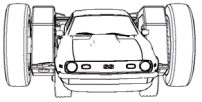
1. Inserte el coche en diagonal, fijando primero una de las ruedas traseras.



2. Gire el coche, para fijar la segunda rueda trasera.



3. ¡Estas listo para correr!

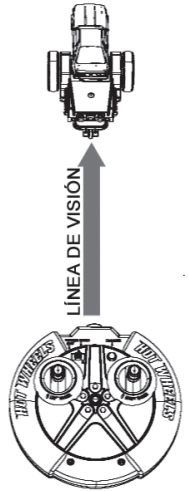


ENCIENDELO Y DESAFÍA A TUS AMIGOS
El Turbo Wheels viene con dos canales diferentes para que se pueda controlar dos coches en la misma habitación. Para ello es necesario colocar cada mando y el Turbo Wheels en un canal diferente.

Para encender la unidad, has de seleccionar el canal que prefieras (A o B)

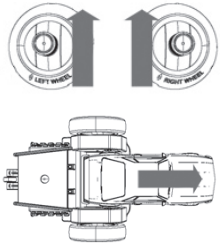
Para seleccionar el canal A, mueve el interruptor del Turbo Wheels (#10) y del mando (#2) al canal A para encenderlo.
Para utilizar el canal B es necesario cambiar el interruptor (mando a distancia y Turbo Wheels) a B.

CONDUCCIÓN
El RC Turbo Wheels se conduce a través de infrarrojos. Esto significa que el coche debe estar siempre en la línea de visión del mando a distancia.
Con el fin de lograr los mejores resultados recomendamos apuntar el emisor del mando a distancia (#1) en la dirección del receptor de infrarrojos del Turbo Wheels (#12) como se muestra en la siguiente imagen:

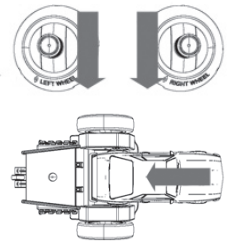


¡Ahora es el momento de conducir!

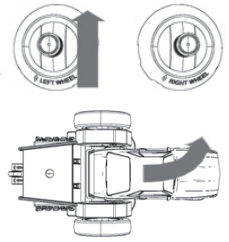
Ir hacia delante:
Mueve las dos palancas a la vez hacia delante.



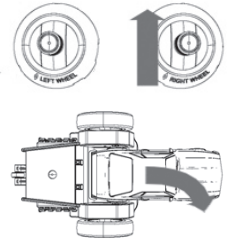
Marcha atrás:
Empuja ambas palancas hacia atrás.



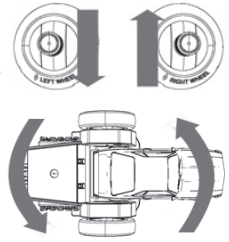
Gira a la izquierda:
Mueve la palanca izquierda hacia delante.



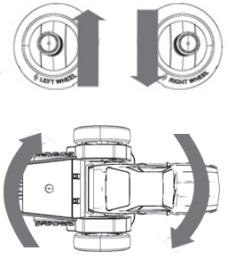
Gira a la derecha:
Mueve la palanca derecha hacia delante.



Trombo hacia la izquierda:
Mueve la palanca izquierda hacia atrás y la palanca derecha hacia delante.



Trombo hacia la derecha:
Mueve la palanca izquierda hacia delante y la palanca derecha hacia atrás.



PROBLEMAS Y SOLUCIONES COMUNES:
• El producto no se enciendo o no responde
Prueba con esto:
a. Asegúrate de que las pilas y la tapa que las cubre están correctamente colocadas.
b. Quita las baterías y volver a ponerlas.
c. Limpiar los contactos de las baterías.
d. Cambiar las pilas usadas por unas nuevas.
• El producto hace ruidos extraños o se comporta de forma extraña
Prueba con esto:
a. Limpiar los contactos de las baterías.
b. Cambiar las pilas usadas por unas nuevas.

RECICLAJE:
Este equipo eléctrico y electrónico (EEE) contiene materiales, piezas y sustancias que pueden ser peligrosas para el medio-ambiente y dañinas para la salud si la elimi-nación de equipos eléctricos y electrónicos (EEE) no se realiza correctamente.

Los equipos marcados con el logo WEEE (como se muestra a la izquierda) no deben desecharse con los residuos domésticos. Contacte con su autoridad local de gestión de residuos, que le podrá proporcionar detalles sobre las opciones de reciclaje disponibles en su zona.

Las baterías utilizadas son residuos peligro-sos y NO se deben desechar con la basura doméstica. Como consumidor está legalmente obligado a llevar todas las baterías para un reciclaje de manera responsable, no importa si las baterías contienen o no sustancias perjudiciales. Lleve las baterías sin gasto alguno a los puntos de recogida públicos de su comunidad o a las tiendas que venden baterías del tipo correspondiente.
Entregue solo baterías totalmente descargadas.
*) marcado Cd=cadmio, Hg=mercurio, Pb=plomo
• Utilice sólo baterías sin mercurio y cadmio.
• Las baterías utilizadas son residuos peligrosos y no se deben desechar con la basura doméstica. Lleve las baterías a su proveedor o a los puntos de recogida de su comunidad.
• Mantenga las baterías lejos de los niños. Podrían tragarse las baterías. En caso de tragarse una batería, consulte a un médico inmediatamente.
• Compruebe las baterías regularmente para evitar fugas.
Las baterías no deberán estar expuestos a un calor excesivo como el sol, el fuego o similares.
• PRECAUCIÓN: Peligro de explosión si la batería se sustituye incorrectamente. Reemplace sólo con el mismo tipo o equivalente.

Ingo Devices no asume ninguna responsabilidad por cualquier error que pueda aparecer en este manual.
Debido a nuestra mejora continua, Ingo se reserva el derecho a cambiar, sin previo aviso, el contenido, especificaciones y compatibilidad del producto.

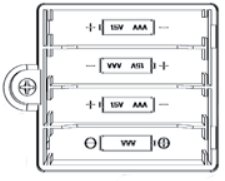
www.ingodevices.com

(FR) CONTENU DE LA BOÎTE:
Le pack RC contient:
• Une voiture Hot Wheels
• Un châssis Turbo Wheels de Hot Wheels
• Une télécommande Hot Wheels
• Trois autocollants

RECHARGE
Cet article fonctionne avec des piles pour alimenter la télécommande et le châssis Turbo Wheels. Pour insérer les piles dans la télécommande, vous devez suivre les étapes suivantes:

ATTENTION! Cette opération devra être réalisée par un adulte.

1. Au dos de la télécommande vous trouverez le compartiment des piles (#7). Utilisez un tournevis pour l'ouvrir.
2. Retirez le couvercle (#7).
3. Mettez 4 nouvelles piles AAA/LR03 dans la position indiquée.

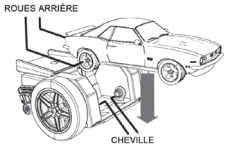


4. Refermez le couvercle du compartiment des piles à l'aide du tournevis.

Le Turbo Wheels dispose d'une batterie interne qui garde l'énergie nécessaire pour rouler. Une fois la batterie déchargée, vous devrez la brancher à la télécommande pour la recharger à nouveau.

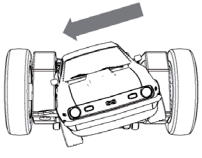
Pour charger votre Turbo Wheels, vous devez suivre les étapes à suivantes:
1. Un câble de recharge (#6) se trouve dans un petit boîtier dans la partie arrière de la télécommande.
2. Sortez le câble.
3. Branchez le câble de recharge (#6) au connecteur (#13) située sur la partie postérieure du châssis Turbo Wheels.
4. Allumer le télécommande et le Turbo Wheels en poussant le bouton de la télécommande (#2) et le Turbo Wheels (#10) sur les bandes A ou B.
5. Appuyez maintenant sur le bouton CHARGE (#4) de la télécommande.
6. La LED de recharge (#3) restera allumée durant tout le long du process.
7. Une fois la recharge effectuée au bout de 15mn environ, la lumière de la LED s'éteindra.
8. Retirez à présent le câble de recharge (#9) du châssis Turbo Wheels et replacez-le dans le petit boîtier latéral de la télécommande, puis refermez bien celui-ci.

CONNEXION
Le Turbo Wheels de Hot Wheels est compatible avec la majorité des voitures de Hot Wheels. Pour changer votre voiture en RC Turbo Wheels, vous devrez y enclencher les roues arrière aux chevilles du châssis Turbo Wheels (#11).

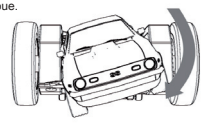


Vous devrez insérer une roue puis l'autre, en suivant les indications des images.

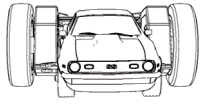
1. Insérez la voiture en diagonale et fixez une première roue.



2. Faites pivoter la voiture pour fixer l'autre roue.



3. Maintenant vous êtes prêts pour rouler!



C
D
Le Turbo Wheels dispose de deux pistes différentes pour permettre le contrôle de 2 voitures dans la même salle. Pour cela il faut mettre chaque levier de la télécommande et le Turbo Wheels dans une piste différente.

Pour la mise en marche, vous devez sélectionner la piste que vous préférez (A ou B).

Pour choisir la piste A, vous devez pousser l'interrupteur du Turbo Wheels (#10) et l'interrupteur de la télécommande (#2) sur le A quand vous les allumez. Pour utiliser la piste B, vous devez changer les deux éléments (la télécommande et le Turbo Wheels) sur B.

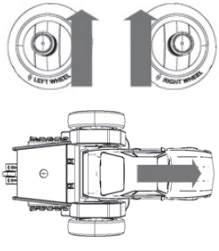
CONDUITE
Le RC Turbo Wheels est dirigé par infrarouges. Cela signifie que la voiture doit toujours être en contact visuel avec la télécommande.

Dans le but d'obtenir de meilleurs résultats, vous devez diriger l'émetteur infrarouge (#1) de la télécommande en direction du récepteur infrarouge (#12) du Turbo Wheels.

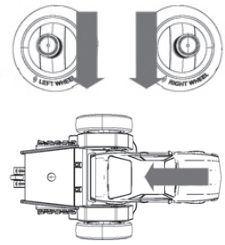


Maintenant, à toi de piloter !

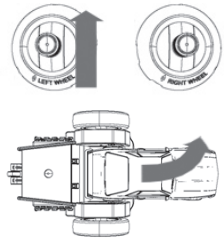
Pour avancer:
Poussez les 2 leviers vers le haut.



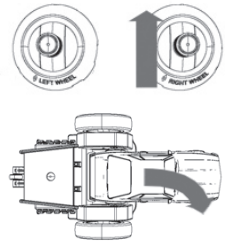
Pour reculer:
Baissez les 2 leviers vers le bas.



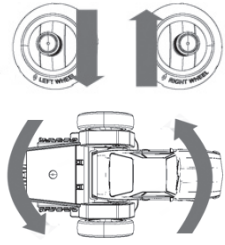
Pour tourner à gauche:
Levez le levier gauche.



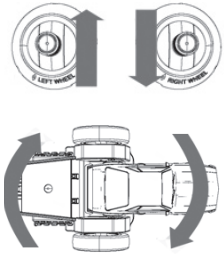
Pour tourner à droite:
Levez le levier droit.



Dérapage gauche:
Le dérapage à gauche se fait en baissant le levier de gauche et en levant le levier de droite.



Dérapage droit:
Le dérapage à droite se fait en levant le levier de gauche et en baissant le levier de droite.



DÉPANNAGE:
• Le produit ne s'allume pas ou ne répondre. Essayez ceci:
a. Vérifiez que les piles sont correctement installées
b. Assurez-vous que le couvercle des pilles est bien refermé
c. Enlever et remettre les piles
d. Nettoyez les contacts de la batterie avec une gomme douce
e. Installez des piles neuves
f. Assurez-vous que la prise de courant est correctement connectée aux Turbo Wheels
• Le produit émet des sons étranges ou comporte de manière erratique.
Essayez ceci:
a. Nettoyez les contacts de la batterie avec une gomme douce
b. Installez des piles neuves

MISE AU REBUT:
Les équipements électriques et électroniques (EEE) contiennent de matériaux, des pièces et des substances qui peuvent présenter un danger pour l'environnement et la santé de l'homme si les déchets d'équipement électriques et électroniques (DEEE) ne sont pas éliminés correctement. Les équipements sur lesquels figure le logo DEEE (représenté à gauche) ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Contactez le département d'élimination de déchets local pour plus d'informations sur les options de recyclage disponible dans votre secteur.
Les piles usages sont des déchets dangereux et ne doivent PAS être jetées avec les ordures ménagéres
La loi impose aux consommateurs de disposer de toutes les piles pour un recyclage écologique - et ce que les piles soient de contenance dangereuse o upas*).
Retour batteries gratuitement aux points de collecte publique dans votre communauté ou à des magasins vendant des batteries de la nature respective.
Seul le retour complétement déchargé les batteries.
*)Marquer Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb
• N'utilisez que des piles au mercure et sans cadmium.
• Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
• Les piles rechargeables doivent être enlevés du produit avant de la recharger.
• Les piles rechargeables doivent être rechargées sous la surveillance d'un adulte.
• Différents types de piles ou des bateries neuves et usagées ne doivent pas être mélangés.
• Les batteries sont à insérer à la bonne polarité.
• Les batteries usagées doivent être enlevées u jouet.
• Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitée.
• Respecter la polarité de la batterie.
• Les piles doivent être remplacées, sous la supervision d'un adulte.
• Les piles usagées sont des déchets dangereux et ne doivent PAS être jetées avec les ordures ménagères!!! Ramenez les piles à votre point de vente ou aux points de collecte de votre ville.
• Eloignez les piles des enfats. Les enfants pourraient avaler les piles. En cas d'ingestion d'une pile, contactez immédiatement un médecin.
• Vérifiez régulièrement vos piles pour éviter les fuites.
• Batteries ne doivent pas être exposés à une chaleur excessive comme le soleil, le feu ou similaire.
• ATTENTION: Danger d'explosion si la batterie est remplacée incorrectement. Remplacer seulement avec le même type ou équivalent.



Ingo Devices décline toute responsabilité pour les erreurs qui pourraient apparaître dans ce manuel.
Dû à nos progrès continus, Ingo Devices se réserve le droit de modifier sans préavis les offres de produits, les spécifications et la compatibilité.

www.ingodevices.com